## Salida binaria Circuito de campo Ex i 9175/10-16-11s Nº de art. 160416





- Las variantes de dos canales reducen la necesidad de espacio
- Utilizable hasta SIL 3 (IEC/EN 61508)
- Vigilancia de roturas de filamento y cortocircuitos ,se puede desconectar y con mensaje

### MY R. STAHL 9175A





Las salidas binarias de la serie 9175 emiten señales binarias a través de uno o dos canales para la operación de electroválvulas de seguridad intrínseca Ex i, balizas o bocinas. Los dispositivos disponen de una separación galvánica de 3 vías. Vigilancia de roturas de filamento y cortocircuitos desconectable, con mensaje posibilita la monitorización de estado del circuito de campo.

#### **Datos técnicos**

Protección contra explosiones	
Aplicaciones (zonas)	2
Interfaz Ex zona	0, 1, 2, 20, 21, 22
Homologación IECEx gas	IECEx BVS 10.0050 X
Homologación IECEX gas	IECEx BVS 10.0050 X
IECEx Protección contra explosiones de gas	Ex nA nC [ia Ga] IIC T4 Gc
Homologación IECEx polvo	IECEx BVS 10.0050 X
IECEx protección contra explosiones de polvo	[Ex ia Da] IIIC
Homologación ATEX gas	DMT 03 ATEX E 043 X
Homologación ATEX gas	DMT 03 ATEX E 043 X
ATEX protección contra explosiones de gas	
Homologación ATEX polvo	DMT 03 ATEX E 043 X
ATEX protección contra explosiones de polvo	
Homologación FMus	FM16US0122X
Homologación cFM	FM16CA0067X
Marcado cFMus	Class I, Div. 2, Groups A,B,C,D; Class I, Zone 2, Group IIC AIS Class I,II,III, Div. 1, Groups A,B,C,D,E,F,G; Class I, Zone 0, [AEx ia]/[Ex ia] IIC T4 Mounting vert. at Ta = 70°C, or horizontal Ta = 60°C See Doc. 91 756 01 31 1
Homologación cULus	E81680V1S7
Identificación cULus	prov. intr. safe circ. f.u.in Class I,II,III, Groups A,B,C,D,E,F,G; See Doc. 91 756 01 31 3

# Salida binaria Circuito de campo Ex i



9175/10-16-11s No de art. 160416

Certificaciones	ATEX (BVS), Brasil (ULB), Canadá (FM), China (NEPSI), Corea (KTL), EE.UU. (FM),
	EE.UU. (UL), IECEx (BVS), SIL (exida)
Certificación naval	CCS, EU RO MR (DNV)
Certificado de conformidad	ATEX (EUK), China (CCC)
Datos de seguridad	
Tensión máxima U <sub>。</sub>	27,6 V
Corriente máxima I <sub>o</sub> (Ex ia)	110 mA
Corriente máxima I <sub>o</sub> (Ex ib)	50 mA
Potencia máxima P <sub>。</sub>	760 mW
Capacidad exterior máxima admisible C。 para IIC	0,085 μF
Inductancia exterior máxima admisible $L_{\scriptscriptstyle \circ}$ para IIC	1,2 mH
Capacidad exterior máxima admisible $\mathrm{C}_{\scriptscriptstyle \circ}$ para IIB	0,667 μF
Inductancia exterior máxima admisible L <sub>。</sub> para IIB	9 mH
Capacidad interna	1,1 nF
Inductancia interna	Irrelevante
Tensión máxima de seguridad técnica	253 V
Seguridad funcional	
SIL	3
HFT	0
SFF	94%
Lambda SU	166 FIT
Lambda DD	0 FIT
Lambda DU	9 FIT
PFD <sub>avg</sub> con T <sub>proof</sub> 1 año	4,25E-05
PFD <sub>avg</sub> con T <sub>proof</sub> 2 años	8,12E-05
PFD <sub>avg</sub> con T <sub>proof</sub> 5 años	1,97E-04
Datos eléctricos	
Número de canales	1
Relé LFD	Sí
Alimentación auxiliar	
Alimentación auxiliar	24 V CC
Rango tensión alimentación aux	18 31,2 V
Rango tens. ondulación resid.	≤ 3,6 V <sub>ss</sub>
Corriente asignada	80 mA
Consumo de potencia	1,9 W
Energía disipada máxima	1,4 W
Protección contra polarización inversa	sí
Supervisión de subtensión	Sí
Indicador de funcionamiento	LED
Separación galvánica	
Tensión de comprobación según norma	EN IEC 60079-11
Separación galvánica salida Ex i a FMK	1,5 kV AC

# Salida binaria

# Circuito de campo Ex i

9175/10-16-11s No de art. 160416



Separación galvánica	
Tensión de comprobación según norma	EN 50178
Contacto de notificación de error a alimentación auxiliar	350 V AC
Entrada a alimentación auxiliar	350 V AC
Entrada a entrada	350 V AC
Contactor de indicador de errors a entrada	350 V AC
Entrada	
Entrada	según EN 61131-2
Tensión de entrada para ON	15 – 31.2 V
Tensión de entrada para OFF	0 – 5 V
Corriente de mando	< 5 mA
Salida	
Salida tensión en circuito abierto U <sub>a</sub>	25 V
Corriente de salida máx. I <sub>a máx</sub>	35 mA
Salida resistencia interna R <sub>i</sub>	250 Ω
Salida ondulación residual	< 50 mV
Salida frecuencia de conmutación	<= 200 Hz
Retardo de conmutación ON/OFF	<= 1 ms
Retardo de conmutación OFF/ON	<= 1 ms
Indicación estado de conmutación	LED
Posicionamiento interruptor LF	activado / desactivado
Detección de errores OFF rotura de filamento	> 30 kΩ
Detec. errores OFF cortocirtc.	50 90 Ω ± 8 Ω /10 K
	referido a 23°C
Corriente de prueba	0,23 mA (con carga 10 k $\Omega$ ) 1,5 mA (con carga 100 $\Omega$ )
Indicación error línea eléc.	LED
Potencia de conmutación en contacto de alarma	30 V / 100 mA
Señalización de defecto de línea y falta de alimentación	- Contacto (30 V/100 mA), conectado a tierra en caso de fallo - pac-Bus, contacto sin potencial (30 V/100 mA)
Nota	En nuestra página web www.r-stahl.com (WebCode 9175A) encontrará una lista de las electroválvulas Ex i conectables
Curva característica de salida 9175/.0-16-11; 9176/.0-16-00	a U <sub>N</sub> : -20 +60 °C Eje X (I [mA]) A: Curva característica por canal B: Curva característica canal 1 paralelo al canal 2 (sólo tipos 9175/20)  A: 0 5 10 15 20 25 30 35 40 45 B: 0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 I [mA]
Condiciones ambientales	
Temperatura ambiente	-20 °C +70 °C (Dispositivo único)
i omporatara ambionto	20 °C +60 °C (Montois do grupo)

-20 °C ... +60 °C (Montaje de grupo)

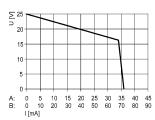
# Salida binaria Circuito de campo Ex i

# 9175/10-16-11s No de art. 160416



Condiciones ambientales	
Temperatura ambiente	-4 °F +158 °F (Dispositivo único)
	-4 °F +140 °F (Montaje de grupo)
Nota	Las condiciones de montaje influyen en la temperatura ambiente.
	Tenga en cuenta las "Instrucciones de instalación del armario de mando".
Temperatura de almacenamiento	-40 °C +80 °C
Temperatura de almacenamiento	-40 °F +176 °F
Humedad relativa máxima	95 %
Utilización en altura	< 2000 m
Compatibilidad electromagnética	Probado según las siguientes normas y normativas: EN 61326-1 para el uso en el sector industrial; NAMUR NE 21
Datos mecánicos	
Grado de protección (IP)	IP30
Grado de protección (IP) bornes	IP20
Resistencia al fuego (UL 94)	V0
Material del envolvente	Poliamida
Dimensión de la rejilla	17,6 mm
Anchura	17,6 mm
Anchura de montaje en pulgadas	0,69 in
Altura	114,5 mm
Altura pulgadas	4,51 in
Longitud	108 mm
Longitud pulgadas	4,25 in
Peso	175 g
Peso	0,39 lb
Montaje / Instalación	
Tipo de montaje	Raíl DIN NS35/15, NS35/7,5
Posición de montaje	vertical horizontal
Tipo de conexión	Borne de rosca
Sección transversal mínima rígida	0,2 mm²
Sección transversal máxima flexible	2,5 mm²
Sección transversal mínima flexible	0,2 mm²
Sección transversal máxima flexible	2,5 mm²
Temperatura ambiente AWG	24 14

#### Gráficos técnico - Se reserva el derecho a modificaciones



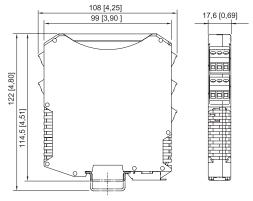
Curva característica de salida 9175/.0-16-11; 9176/.0-16-00

# Salida binaria Circuito de campo Ex i

9175/10-16-11s No de art. 160416



#### Esquema de medida (todas las medidas en [pulgadas]) – Se reserva el derecho a modificaciones



ISpac series 9143, 9146, 9147, 9160, 9162, 9163, 9165, 9167, 9170, 9172, 9175, 9176, 9180, 9182, 9193, ISbus serie 9412 con terminal de rosca

#### **Accesorios**

apa transparente		Nº de art.	
	Para módulos ISpac 91xx amarillo, transparente Marcado inequívoco del dispositivo para aplicaciones SIL. (Unidad de venta: 10 piezas)	200914	
oac-Bus		Nº de art.	
No conse	Cableado de la energía auxiliar y lectura del mensaje de error colectivo	160731	
Kit de bornes para	pac-Bus	Nº de art.	
	Para la alimentación de energía auxiliar 24 V CC a través de bornes (alternativa para la utilización del módulo de alimentación 9193/21-11-11), con puente para cadena de indicación de errores para módulos ISpac 91xx.	160730	

### Piezas de repuesto

Terminal de ros	ca	N⁰ de art.
	Enchufe tripolar, conexión por tornillo Rosca de tornillo: M3 Longitud de pelado: 7 mm Color: verde	112817
	Enchufe tripolar, conexión por tornillo Rosca de tornillo: M3 Longitud de pelado: 7 mm Color: negro	112816
	Enchufe tripolar, conexión por tornillo Rosca de tornillo: M3 Longitud de pelado: 7 mm Color: azul	112818

# Salida binaria Circuito de campo Ex i 9175/10-16-11s Nº de art. 160416



Γerminal de ros	ca con toma de prueba	Nº de art.
	Enchufe tripolar con toma de prueba, conexión con tornillos Rosca de tornillo: M3 Longitud de pelado: 7 mm Color: negro	113005
	Enchufe tripolar con toma de prueba, conexión con tornillos Rosca de tornillo: M3 Longitud de pelado: 7 mm Color: azul	113004
Terminal de res	orte	Nº de art.
	Enchufe tripolar con toma de prueba, conexión con resorte Longitud de pelado: 10 mm Color: verde	112825
	Enchufe tripolar con toma de prueba, conexión con resorte Longitud de pelado: 10 mm Color: negro	112824
	Enchufe tripolar con toma de prueba, conexión con resorte Longitud de pelado: 10 mm Color: azul	112826

Nos reservamos el derecho a modificar los datos técnicos, las dimensiones, los pesos, las construcciones y las opciones de entrega.